

Warszawa, 28 maja 2009 r.

Dot.: przetargu nieograniczonego znak: BUPN-416/2009/ZP05 na świadczenie usług wydawania i dystrybucji czasopism naukowych Polskiej Akademii Nauk w formie elektronicznej - ogłoszonego w Biuletynie UZP dnia 06.05.2009 r. pod numerem 134784-2009.

Odpowiedzi na zapytania dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655 oraz z 2008 r. Nr 171, poz. 1058 ze zm.) – Pzp oraz zgodnie z pkt. 14.5 SIWZ informujemy, iż do Zamawiającego wpłynęły następujące zapytania dotyczące treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ):

1. Co Zamawiający rozumie przez "żywy link"? Specyfikacja zamówienia stanowi, że Wykonawca będzie tworzył "żywe linki" do artykułów. Jednakże Zamawiający stwierdza że a) będzie dostarczał gotowe pliki pdf, które nie będą podlegać edycji, oraz b) Wykonawca nie jest zobowiązany do wykonania pliku htmo/xml z całego tekstu. W takim razie proszę sprecyzować w jaki sposób Zamawiający wyobraża sobie wykonanie "żywych linków" oraz czego-do-czego.
2. Zamówienie dotyczy między innymi zaproponowania zintegrowanej platformy internetowej do prezentacji czasopism i obejmuje - rozumiemy, prospektywnie - 2700 artykułów w ciągu 3 lat. W jaki sposób Zamawiający wyobraża sobie integracje [przeniesienie] dotychczasowych materiałów istniejących w internecie, a jeśli brak jest wersji internetowych numerów archiwalnych to czy Zamawiający planuje ich digitalizację w ramach tej umowy?

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy Pzp i pkt. 14.6 SIWZ, Zamawiający udziela następujących wyjaśnień:

- Ad 1) Przez „żywy link” Zamawiający rozumie możliwość wejścia bezpośrednio z tekstu artykułu do zacytowanej lub „przywołanej” w nim przez autora treści innej publikacji, o ile ta treść jest dostępna poprzez Internet.
- Ad 2) W ramach umowy ramowej, będącej przedmiotem zamówienia, Zamawiający nie planuje digitalizacji numerów archiwalnych czasopism i tworzenia dla nich wersji internetowej. Natomiast „przeniesienie dotychczasowych materiałów istniejących w Internecie” nie jest przedmiotem zamówienia.

Pełnomocnik Prezesa PAN
ds. informatyzacji czasopism

inż.  Teresa Kaszyńska